TECHNICKÉ SLUŽBY **TÁBOR** s.r.o.

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

Výzva k podání nabídky

č. 04/2026

Veřejná zakázka malého rozsahu

Identifikační údaje zadavatele:

Zadavatel:	Technické služby Tábor s.r.o.
Sídlem:	Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor
Zastoupený:	Michal Polanecký, jednatel společnosti
IČ / DIČ	62502565 / CZ 62502565

Název zakázky: **Komunální vozidlo s hákovým nosičem kontejnerů do 3,5 t**

Zadavatel Vás VYZÝVÁ
k předložení nabídky k výše uvedené veřejné zakázce za podmínek uvedených dále.

1. Informace o předmětu zakázky:
Předmětem dodávky je nové nepoužité Komunální vozidlo s hákovým nosičem kontejnerů do 3,5 tuny, dle uvedené specifikace.
Termín dodání do 3 měsíců od podpisu smlouvy, servis vozidla do 24 hodin, dopravu do a ze servisu hradí dodavatel.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky je **1 500 000 Kč bez DPH.**

2. Zájemci o zakázku mohou požadovat dodatečné informace k zakázce. Žádost o dodatečné informace musí být písemná (může být i e-mailová zpráva) a doručena na adresu zadavatele, a to nejpozději 6 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek. Výzva k uvedené zakázce je uveřejněna na webových stránkách společnosti TST s.r.o. – www.tstabor.cz.

Nabídku doručte na adresu zadavatele Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor, sekretariát TST s.r.o.,

Lhůta pro podání nabídky končí dnem **15.9.2026 v 9:00 hod.**

Otevírání obálek proběhne dne 15.9.2026 od 9.00 hodin.

Nabídky zpracované v českém jazyce **formou návrhu smlouvy o dílo s krycím listem**, **svázané,** v obálce řádně zajištěné proti samovolnému otevření, označené **Veřejná zakázka – „Komunální vozidlo s hákovým nosičem kontejnerů do 3,5 t“, označením uchazeče a nápisem Neotvírat** – budou přijímány po celou dobu lhůty pro předložení nabídky vždy v pracovních dnech od 6.30 hodin do 14.00 hodin, poslední den lhůty do 9.00 hodin, v kanceláři společnosti Technické služby Tábor s.r.o., Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor, sekretariát pí. Průšová. Na později doručené nabídky nebude brán zřetel.

3. Požadavky na prokázání splnění podmínek způsobilosti:
Účastník doloží ve své nabídce:
- oprávnění k podnikání na celý rozsah plnění zakázky, v kopii
- výpis z veřejného rejstříku, pokud je v něm dodavatel zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán, v kopii
- čestné prohlášení ke splnění způsobilosti podepsané osobou oprávněnou za účastníka jednat

Nedoložení výše uvedených dokladů bude mít za důsledek vyřazení účastníka z posouzení a hodnocení nabídek.

4. Základním kritériem pro hodnocení nabídky je nejnižší cena

5. Způsob zpracování nabídkové ceny:
Účastník stanoví nabídkovou cenu v Kč na Krycím listu. Nabídková cena bude stanovena jako cena nejvýše přípustná.

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

6. Účastník ve své nabídce předloží:
Nabídky zpracované v českém jazyce

a) Závazný **návrh kupní smlouvy** opatřený razítkem a podpisem.
Smluvní (obchodní) podmínky zadavatele jsou uvedeny ve vzorovém návrhu kupní smlouvy, který tvoří přílohu ZD. Dodavatel musí pro zpracování nabídky použít vzorovou smlouvu, přičemž je povinen a oprávněn doplnit své identifikační údaje v záhlaví vzorové smlouvy, výši nabídkové ceny a údaje k podpisu smlouvy (datum, oprávněná osoba).

b) **Prokázání způsobilosti**

c) **Technická specifikace** - dodavatel musí pro zpracování nabídky použít vzor - Technická specifikace, přičemž je povinen a oprávněn doplnit všechna označená pole.

d) **Podrobný technický popis** nabízeného zařízení, kopii platného samostatného technického celku **(ZTP)** vozidla vydaného Ministerstvem dopravy ČR a **fotodokumentaci nabízeného vozidla** – v minimálním množství : 3 x fotografie exteriér (pohled zepředu, pohled z boku a pohled zezadu)

7. Zadavatel si vyhrazuje právo
- zrušit zadání zakázky kdykoliv i bez udání důvodů.
- uveřejnit vyloučení a výběr na svém profilu.
- ověřit a prověřit údaje uvedené jednotlivými účastníky zadávacího řízení v nabídkách z veřejně dostupných zdrojů či u třetích osob.
- fyzické kontroly parametrů dodávaného zařízení před podpisem kupní smlouvy, případně i před podpisem předávacího protokolu, včetně praktického předvedení nabízeného stroje. Nabízený stroj musí splňovat požadavky uvedené v technické specifikaci zadávací dokumentace a zadavatel může při kontrole požadovat přistavení stroje do sídla zadavatele.

V Táboře dne 28.8.2026

……..
Michal Polanecký
jednatel společnosti

Kontrolu správnosti provedl: Vrtiška Zdeněk

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

Krycí list

Název veřejné zakázky: Komunální vozidlo s hákovým nosičem kontejnerů do 3,5 t

Identifikační údaje zadavatele:

Název:	Technické služby Tábor s.r.o.
Sídlo:	Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor
IČ:	62502565
DIČ:	CZ62502565

Identifikační údaje dodavatele:

Obchodní firma/název:	[doplní účastník]
IČ/DIČ	[doplní účastník]
Sídlo:	[doplní účastník]
Osoba oprávněná za účastníka jednat:	[doplní účastník]
Kontaktní osoba:	[doplní účastník]
Telefon / fax:	[doplní účastník]
E-mail:	[doplní účastník]

Platný název nabízeného / výrobce včetně č. CZ-CPA (SKP) :

Č.	Hodnotící kritéria	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena celkem včetně DPH
1.	Celková nabídková cena	[doplní účastník]	[doplní účastník]	[doplní účastník]

Účastník podpisem krycího listu stvrzuje, že je schopen dodržet všechny podmínky této zakázky a že jim porozuměl.

V [doplní účastník] dne [doplní účastník]

Jméno, příjmení jednající osoby (jednajících osob): [doplní účastník]

…… podpis (a případně razítko)

- Přiložit jako první list nabídky

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

Kupní smlouva (návrh pro Vř)

1. Prodávající:

IČ: DIČ: CZ
bankovní spojení: číslo účtu:
Zastoupená:
Zapsána

2. Kupující:

Technické služby Tábor s.r.o., Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor
IČO: 62502565 DIČ: CZ62502565
Bankovní spojeni: Česká spořitelna a.s., číslo účtu: 700846349/0800
Zastoupená: jednatelem společnosti Michalem Polaneckým
Zapsána v rejstříku Krajského soudu v Č. Budějovicích, oddíl C, vložka 4797

I. Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je prodej a koupě - Komunální vozidlo s hákovým nosičem kontejnerů do 3,5 t
Podrobná specifikace je v samostatné příloze, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

II. Kupni cena

Cena za kompletní dodávku je stanovena dohodou smluvních stran jako cena pevná celková, včetně dopravy do sídla kupujícího ve výši …….. Kč bez DPH, …….. Kč DPH tj. **…….. Kč vč. DPH.**

III. Platební podmínky

Cena bude uhrazena na základě zhotovitelem vystaveného daňového dokladu - faktury. Doba splatnosti faktur se sjednává na 21 dni. Oprávnění k fakturaci vzniká převzetím vozidla a potřebné dokumentace.

IV. Smluvní jistota

V případě nedodržení terminu dodání se zavazuje prodávající zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny vč. DPH za každý den prodlení.

V. Dodací lhůta

Kompletní dodávka bude doručena do sídla kupujícího do 3 měsíců od podpisu smlouvy,

VI. Záruční lhůta

Záruční lhůta se poskytuje na dobu **24 měsíců**. Prodávající zajistí záruční opravy ve vlastním servisu tak, jak jsou vedeny v záruční knize, prodávající se zavazuje provést záruční opravy bezplatně, včetně dopravy do místa opravy a zpět.
Pozáruční servis bude poskytnut do **24 hodin** od nahlášení za běžnou ceníkovou cenu, včetně zajištění bezplatné dopravy do místa opravy a zpět.

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

VII. Ochrana informací

1.1. Veškeré skutečnosti obchodní, ekonomické či technické povahy, které nejsou běžně dostupné, a se kterými bude prodávající seznámen při poskytování zboží, jsou obchodním tajemstvím a prodávající se zavazuje, že jiným subjektům nesdělí, nezpřístupní ani sám nezneužije tyto skutečnosti.

1.2. Předmětem těchto ujednání je závazek smluvních stran zachovávat mlčenlivost o všech údajích, obchodního, právního, finančního, technického apod. charakteru, týkajících se smluvních stran, se kterými byli účastníci této smlouvy seznámeni v rámci vzájemné spolupráce, nebo které získali nebo měli z titulu vzájemné spolupráce k dispozici, včetně informací, které se týkají minulých, současných nebo budoucích výzkumných, vývojových nebo podnikatelských aktivit, produktů, know-how, služeb a technických poznatků u druhé strany a které nejsou veřejnosti běžně dostupné.

1.3. Dále je předmětem této smlouvy závazek smluvních stran zachovávat mlčenlivost o všech údajích o smluvních stranách či třetích osobách, majících charakter osobních údajů dle ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění. Smluvní strany jsou si vzájemně rovněž povinny na žádost druhé smluvní strany prokázat způsob, jakým je dodržování povinností stanovených zákonem zajištěno.

1.4. Veškeré výše uvedené informace budou smluvními stranami považovány za důvěrné. Dále jsou za důvěrné považovány takové skutečnosti, které by neoprávněným nakládáním mohly způsobit újmu zájmům smluvních stran nebo by mohly být pro tyto zájmy nevhodné.

1.5. Obě smluvní strany se zavazují, že budou s důvěrnými informacemi nakládat jako s vlastním obchodním tajemstvím.

1.6. Obě smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se druhé smluvní strany, a to i po ukončení plnění předmětu této smlouvy, a to nejméně po dobu 10 let. Na údaje prohlášené za důvěrné se časové omezení nevztahuje a smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost i po době výše uvedené. Za porušení tohoto závazku má druhá strana právo na náhradu škody.

1.7. Výjimku ze závazku představující případy, uvedené v obecně závazných právních předpisech nebo případy, kdy je smluvní strana písemně ke sdělení informací druhou smluvní stranou zmocněna nade vší pochybnost.

1.8. Smluvní strany jsou povinny vytvářet podmínky pro zabezpečení ochrany informací důvěrného charakteru a jejich ochranu zajistit.

1.9. Smluvní strany jsou oprávněny využívat důvěrné informace pouze a výhradně pro účely spolupráce vyplývající ze smlouvy mezi nimi uzavřené.

1.10. Smluvní strany jsou povinny zabezpečit, že povinnosti vyplývající z této smlouvy budou dodržovány všemi pracovníky a spolupracujícími třetími osobami smluvních stran, pokud tyto osoby získají nebo jsou jim k dispozici informace důvěrného charakteru. Spolupracující třetí osoby budou příslušnou smluvní stranou smluvně zavázány k dodržování mlčenlivosti o důvěrných informacích ve stejném rozsahu a za stejných podmínek jako jsou stanoveny touto Smlouvou. Porušení povinností stanovené touto smlouvou třetí osobou spolupracující se smluvní stranu nebo jejím zaměstnancem je považováno za porušení této smlouvy smluvní stranou.

1.11. Na základě výše uvedeného se smluvní strany zavazují:

a) Neposkytnout důvěrné informace získané v písemné, elektronické, vizuální či ústní formě třetí straně bez předchozího výslovného písemného souhlasu té strany, které se informace bezprostředně týká.

b) Důvěrné informace nezneužít, nepoužít v rozporu s oprávněnými zájmy druhé smluvní strany ve prospěch svůj nebo třetích osob a přijmout dostatečná opatření, aby se předešlo nepovolanému užívání důvěrných informací třetí stranou bez předchozího výslovného písemného souhlasu příslušné smluvní strany.

c) Poskytovat důvěrné informace výhradně pracovníkům, kteří se podílejí přímo na spolupráci a kteří jsou náležitě poučeni o povinnosti zachovávat mlčenlivost a užívat její výsledky pouze k účelům, které jsou v souladu s účelem spolupráce, a vedou přímo ke splnění jejích cílů.

d) Pokud mají informace, zpřístupněné některou ze smluvních stran charakter údajů chráněných zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění, dodržovat povinnosti tímto zákonem stanovené. Každá ze smluvních stran je rovněž povinna prokázat druhé straně na její žádost, zda zákonem stanovené povinnosti dodržuje, a jakým způsobem je jejich dodržování zajištěno.

1.12. Důvěrné informace, které budou v souladu s ustanoveními této smlouvy zpřístupněny druhé ze smluvních stran „hmotnou formou“ (písemnou, elektronickou apod.), včetně jejich kopií, budou vráceny druhé straně nebo zničeny, jakmile bude ukončena spolupráce nebo strana, která tyto důvěrné informace zpřístupnila, o to požádá.

VI. Vyšší moc

Pro účely této smlouvy se za vyšší moc považují případy, které nejsou závislé na smluvních stranách a které smluvní strany nemohou ovlivnit. Jedná se např. o válku, mobilizaci, povstání, živelní pohromy, epidemie apod.

Pokud se splnění termínu dodání dle této smlouvy stane nemožným v důsledku vyšší moci, strana, která se bude chtít na vyšší moc odvolat, požádá druhou stranu o úpravu smlouvy ve vztahu k době plnění.

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

VII.
Závěrečná ustanovení

Prodávající prohlašuje, že byl informován o tom, že objednatel je povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že správci registru smluv zašle k uveřejnění v registru smluv tuto smlouvu kupující, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dní ode dne uzavření této smlouvy.

Smluvní strany souhlasí s tím, že všechny ostatní skutečnosti v tomto dodatku neupravené se řídí příslušnými ustanoveními nového občanského zákoníku a ostatních platných právních předpisů. Smluvní strany se výslovně dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před ustanoveními nového občanského zákoníku.

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý je posuzován jako originál. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis této smlouvy.

Tato smlouva byla uzavřena podle svobodné vůle obou smluvních stran a nabývá platnosti dnem podpisu obou stran. Smluvní strany se vzájemně dohodly na znění této smlouvy v celém jejím rozsahu a na důkaz toho připojují oprávnění zástupci své vlastnoruční podpisy.

V dne ..... V Táboře dne .....

za prodávajícího: za kupujícího:

....
Michal Polanecký
jednatel společnosti TST s.r.o.

Nedílnou součástí smlouvy je : **Příloha č. 1 ZD - TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

Popis technického požadavku/Parametr	Vymezení parametru	Splnění parametru
Komunální vozidlo [doplní účastník] (výrobce a typ)		
Šířka kabiny	1700-1900 mm	[doplní účastník]
Rozvor	max. 2790 mm	[doplní účastník]
Technicky přípustné zatížení na nápravu přední/zadní	max 2100/2435 kg	[doplní účastník]
Celková hmotnost včetně nástaveb (řidičské oprávnění B)	Max. 3500 kg	[doplní účastník]
Nýtovaný a šroubovaný ocelový rám, šířka rámu min 700 mm	U profil 180 x 50 x 4 mm	[doplní účastník]
Zdvihový objem	2500-3000 ccm	[doplní účastník]
Výkon min	110-125 kW	[doplní účastník]
Emisní norma EURO 6 (s příměsí Ad blue)	ANO	[doplní účastník]
Palivo DIESEL	ANO	[doplní účastník]
Manuálně sklopná kabina	ANO	[doplní účastník]
Barva kabiny bílá,	ANO	[doplní účastník]
Okno v zadní stěně	ANO	[doplní účastník]
přední a zadní mlhová světla,	ANO	[doplní účastník]
Airbag pro řidiče	ANO	[doplní účastník]
Zesílení zadního odpružení listových per	ANO	[doplní účastník]
Úložné schránky pro řidiče a spolujezdce pod stropem vč. stínítek	ANO	[doplní účastník]
Mechanicky odpružené sedadlo řidiče,	ANO	[doplní účastník]
Pevné dvojsedadlo spolujezdce,	ANO	[doplní účastník]
Tři bezpečnostní pásy, dva vnější tříbodové s přepínači a možností výškového seřízení, zvuková výstraha při nezapnutých pásech	ANO	[doplní účastník]
Zvuková signalizace zpátečky,	ANO	[doplní účastník]
Multi informační displej,	ANO	[doplní účastník]
Nastavitelný volant v obou směrech,	ANO	[doplní účastník]
Autorádio s USB/DAB/Bluetooth handsfree,	ANO	[doplní účastník]
Imobilizér,	ANO	[doplní účastník]
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním (2x),	ANO	[doplní účastník]
Elektrické stahování oken,	ANO	[doplní účastník]
Denní svícení,	ANO	[doplní účastník]
Protikorozní ochrana podvozku	ANO	[doplní účastník]
Gumové rohože na podlahu do kabiny	ANO	[doplní účastník]
Textilní potahy na sedačky,	ANO	[doplní účastník]
Základní nářadí.	ANO	[doplní účastník]
Přední LED potkávací světlomety.	ANO	[doplní účastník]
Manuální klimatizace.	ANO	[doplní účastník]
Podvozek bude dodán na zimních pneumatikách, vč. sady letních pneumatik	ANO	[doplní účastník]
Zadní podjezdová zábrana	ANO	[doplní účastník]
S ruční regulací volnoběžných otáček (pro pohon nástavby).	ANO	[doplní účastník]
Počet sedadel 1+2	ANO	[doplní účastník]
Zpátečka se zvukovou signalizací	ANO	[doplní účastník]
Dva led zábleskové majáky na střeše kabiny	ANO	[doplní účastník]
Centrální zamykání dveří s dálkovým ovládáním	ANO	[doplní účastník]

Kpt. Jaroše 2418, 390 03 Tábor • IČ: 62502565 • DIČ:CZ62502565
C 4797 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
banka: ČS Tábor č.ú. 700846349/0800
tel: + 420 724 050 850 • info@tstabor.cz • www.tstabor.cz

Popis technického požadavku/Parametr	Vymezení parametru	Splnění parametru
Trvalý pohon zadní nápravy s dvoumontáží	ANO	[doplní účastník]
Pneumatiky přední 205/75 R16C jednomontáž, zadní 205/75 R16C dvoumontáž	ANO	[doplní účastník]
Airbag řidiče,	ANO	[doplní účastník]
Systém ASR (kontrola prokluzu)	ANO	[doplní účastník]
Systém ESC (elektronická kontrola stability)	ANO	[doplní účastník]
Systém BAS (nouzový brzdový asistent)	ANO	[doplní účastník]
Systém ABS (kontrola brzdné dráhy)	ANO	[doplní účastník]
Kotoučové brzdy na obou nápravách	ANO	[doplní účastník]
Převodovka Min. 5 stupňů vpřed, 1 vzad	ANO	[doplní účastník]
Ruční brzda působící na spojovací hřídel	ANO	[doplní účastník]
ABS+BAS+ESC+ASR	ANO	[doplní účastník]
Napětí 24V, 2 akumulátory	ANO	[doplní účastník]
Tažné zařízení s 9 ti pinovou zásuvkou	ANO	[doplní účastník]
Hákový nosič kontejnerů [doplní účastník] (výrobce a typ)		[
Výstup PTO pro pohon nástavby	ANO	[doplní účastník]
Natahovací a sklápěcí výkon min. 2 500 kg	ANO	[doplní účastník]
Hmotnost max. 420 kg	ANO	[doplní účastník]
Výška háku 900 mm pro kontejnery	ANO	[doplní účastník]
- vnější rozteč podélníku kontejneru 1060 mm	ANO	[doplní účastník]
- délka kontejneru 2900 mm	ANO	[doplní účastník]
Úhel sklápění min. 52°	ANO	[doplní účastník]
Zajištění kontejneru v háku gravitační západka	ANO	[doplní účastník]
Zajištění kontejneru na nosiči aktivní – hydraulické	ANO	[doplní účastník]
Ovládání – elektrické včetně blokování mylné manipulace	ANO	[doplní účastník]
Certifikace svařování – dle ČSN EN ISO 3834-2	ANO	[doplní účastník]
Záruka 24 měsíců.	ANO	[doplní účastník]
Servis do 24 hodin	ANO	[doplní účastník]
Dopravu do servisu a zpět hradí dodavatel	ANO	[doplní účastník]
Dodání do 3 měsíců od podpisu smlouvy	ANO	[doplní účastník]

ANO je údajem vyjadřujícím splnění požadavků na technickou specifikaci. Dále, kde je požadováno, vyplní účastník jím nabízenou HODNOTU. Neuvedení hodnot představuje neurčitou nabídku a tato může být vyřazena.
Uchazeč podpisem technické specifikace stvrzuje, že je schopen dodržet všechny podmínky této zakázky, že jim porozuměl. (v případě zkreslení jakýchkoliv uvedených technických parametrů může být z výběrového řízení vyloučen bez nároku na odvolání, neboť by se jednalo o podvod).

V [doplní uchazeč] dne [doplní uchazeč]Jméno, příjmení jednající osoby (jednajících osob): [doplní uchazeč]

podpis (a případně razítko) ……